6010 Ն· 1888 ՅՈՒՆԻՍ 11 ՃԻՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ 29ԴՈՒՆՁՈՒ ՍԷՆԷ ԱԼԱՖ· ՅՈՒՆԻՍ 22 Ն· 6010

Ղ-ԷՔ-ՄԷՔ ՀԵՐ ԿԻՆ ՉԷՔ-Ր·
ՏԻԵԱՆՈՒ ԱՐ
ՄԻՆԷԼԻ ՄԷՋ . . . 8
ԱԼԻՔ ՀԱԼԷՔ 4
ԲՈՐՔ ԷՆԴԷՐԷՆ ՂԷՂԷ ՀԱԿ.

Արևելեան Էջիֆեան

Ի ՀԱՅԵՐԵՆ ԵՎ ԱՅԼ ԼԵԶՎՆԵՐՈՎ ԳՐՎԱԾ ԱՄԵՆԱՅՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ, ԶԷՂԱԿԱՆ ԵՎ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԳԱՑՄԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԼՐԱՏՎՈՒ ՀԱՄԱՐ·

١٣٠٤ ՀԱԶԻՐԱՆ ١١ 20 ՓԱՐԱ ՍԱՀԻՊ ԻՆԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց ՓԱՆՈՍԵԱՆ 20 ՓԱՐԱ ١٣٠٥ ՇԷՎՎԱԼ ١٤

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄՈՒՇ ՎԱԴԱՍԸ

(6009 ԵՐԵՍ ՆԻՒԹԻԴԶԻՆ ԴԻՄԱԿ)

Մէճմուատա, Մուշտան կէլմիշ օլան մայիս 5 Թարիխլի պիր մէքթուպտան ալընարագ եազըլըրդընա կէօրէ, Եպիսկոպոսու եարալաեան հօճանըն, տէօրթ նէֆէրտէ էրզրումլու Հայ արգատաշլարը օլուպ, վէ անլէր տախի տէրտէսթլէ թէվգըֆ օլունմըշլարտըր։

Պու հավատիս տախի էկէր սահիհ իսէ, հէր հալտէ պիւյիւք պիր սէպէպ պուլունմադտա օլմասընա տէլալէթ իտէր, չիւնքի, ասլէն Մուշլու պիլէ օլմաեան տէօրթ քիշինին, բէք պիւյիւք պիր սէպէպ պուլունմատըդճա, մէնէտտար պիր զաթը, պիր եպիսկոպոսու վուրմադ իչին, պիր վարժապետին ճինայէթինէ, հիւմնի ըիզալարըյլա իշթիրաք վէ իթթիֆագ իթմիշ օլմալարընը, հիչ պիր ագըլ վէ հիչ պիր մուհաքէմէ գապուլ իտէմէդ հալպու քի, զարայիպ նէվինտէն օլարագ, մէզքիւր մէքթուպտա տախի, սէպէպլինէ տայիր հիչ պիր լուղէթ կէօրիւլէմէմիշ տիր։

Վէ քէզալիք, մէզքիւր զաղէթատէ օգունտուղունա կէօրէ, մայիս 5 Թարիխլի օլարագ Մուշտան կէլէն պագը մէքթուպլարտան անլաշըլըրդընա նէզարէն, Բարեկենդան կիւնլէրինտէ, Խաչիկեան նամ պիր Գաթօլիք, եօգարու-մահէլլէ թէսմիյէ օլունան մահէլլէտէ մուգրիմ պիր Հայ խանէսինէ տավէթ օլունմուշ օլտուղունտան, վէ ատէթի գատիմէ իւզրէ, ալթը նէֆէր արգատաշլարընը ալարագ, վէ մասգարա գրեաֆէթինէ կիրէրէք, մէզքիւր Հայ խանէսինէ կիթտիքլէրինտէ իսէ, խանէ սահիպի, կիւեա հագարէթ օլմագ իւզրէ պիր չէյիս գրեաֆէթինէ կիրմիշլէր տիր տիեէրէք կիտիպ հիւքիւմէթի մահէլլկյեէնէ խապէր վիրմիշ, վէ օթուզ պիր կիւն մահպուսիյէթլէրի իլէ պիրէր պուչուգ լիրատա ճէզայի նագտի վիրմէլէրինէ սէպէպ օլմուշ տուր։

Էկէր պու հավատիստէ սահիհ իսէ, իչտէ իչ իչէ սէպէպլէր պուլունմասընա տէլալէթ իտէր, չիւնքի, վէլէվ սայիր պիր սէպէպ օլմուշ օլմասա տախի, եալընըզ պու քէյֆիյէթտէն, Հայլար իլէ Գաթօլիքլէր միեանընտա պիր զարագ վէ ատավէթ թօհումունուն ֆիլիսէնմէկէ պաշլատըդը անլաշըլըրգտան պաշգա, պունտան էվվէլքի նիւսխէմիզտէ, «կիճէլէեին, թէպտիլ գրեաֆէթ, պիր էրմէնի խանէսինէ թէարրուզ օլունմասընա» տայիր, Պիթլիսին ըէսմի զաղէթասընտա օգունմուշ օլան պիր վագտա հագդընտա տախի, եէնի պիր ֆիքիր մէյտանէ կէլմիշ օլուր, չիւնքի, պիր պիպիրինէ բէք եագընը պիր հալտէ պուլունմագտա տըր։

Տիգգաթ իտէլիմ, Մէճմուա, կէրէք Գաթօլիք բաթրիգխանէսինտէն, վէ կէրէք խարիճտէն, հէր զաղէթատէն զիեատ, մէզքիւր Մուշ վագրասընա տայիր հավատիալէր թօբլաեբզ եազմըշ օլտուղու թագտիրտէ, պունլարընը իչլէրինտէն, հիչ պիրինտէն, սէպէպէ տայիր հիչ պիր լուղէթ պուլուպտա եազամամըշ տըր, նասըլ քի, մայիս 5 Թարիխլի մէքթուպլարտան ալտըրդը չու եօգարուտաքի հավատիսլէր սըրասընտա տախի, օլխուսուսճա, քեամիլէն սիւքիւթ իտիլտիկի կէօրիւլէմէքտէ տիր։

Լաքին, եալընըզ Գաթօլիքլէր թարաֆընտան կէլէն մէքթուպլարտա վէ թէլէկրաֆլարտա, սէպէպի ճինայէթ սիւքիւթ իւզրէ կէչիլմէեիպ, իլլա, զիեատէսիյլէ շայեանը թէաճճիւպ վէ թէէսսիւֆ տիւր, պիզիմ Փաթրիգխանէեէ կէլէն մալիւմաթլարտա տախի, մէզքիւր էն զիեատէ էլզէմ օլան խուսուստա, սիւքիւթտէն պաշգա պիր շէյ կէօրիւլէմէմիշ տիր։

Շունու տախի ունութմաեըզ իշարա քի, մէճրուհ եպիսկոպոսուն թէլէկրաֆընտա, վէ սայիր մալիւմաթլարտա, միւմանէյհ իչին, 12 եէրտէն եարալանմըշ տըր տէնիլտիկի հալտէ, Պիթլիս զաղէթասընտա իսէ, օն եէրինտէն մէճրուհ տուր տէնիլմիշ տիր քի, պու տախի, հավատիսլէր արասընտա պիր չօգ ֆարգլար պուլունմասընը իսպաթ իտէր։

Մէզքիւր վագտա հագդընտա, Ֆարտիւ Պօսֆօրտա տախի պիր պէնտ օգունմուշ իսէ տէ, պիւյիւճէք պիր ֆարգ կէօրիւլմէեիպ, պաշլըճա չունա տիդգաթ օլունմուշ տուր քի, Դէորգ վարժապետ մէզքիւր ճինայէթի իշլէմէք իչին, պիր մէնտիվէն գուրարագ բէնճիրէտէն իշէրի կիրմիշ տիր տէնիլտիկի թագտիրտէ, մէզքիւր զաղէթատա իսէ, թըրմանարագ եաթագ օտասընա կիրմիշ տիր տէնիլմիշ տիր։

Իշպու մէրքէզտէ իքէն, պիրտէ Մայիս 18 տէ, զաղէթալարտա, Մուշտան պիզիմ փաթրիգխանէեէ կէլմիշ օլան սայիր պիր ճինայէթ վագասը օգունմուշ տուր, չէօյլէ քի, կիւեա պիր գաչ Գաթօլիքլէր, մէզքիւր ճարիհա ճինայէթինտէն պէշ կիւն սոնրա, կիճէլէյին պիզիմ Քիլիսէլէրտէն պիրինին գաբուսունու գըրարագ, իշէրի կիրմիշլէր, վէ իւզէրլէրինտէ խաչ ըէսմի պուլունան թաշլարա բիսլիք սիւրմիշլէր, վէ պատէհու, Հայլար իլէ Գաթօլիքլէր միեանընտա, պիր չօգ ույղունսուզլուգլար զուհուրա կէլմիշ տիր, վէ մէզքիւր Քիլիսէ գաբաթտրբրլմիշ տըր։

Հալ պու քի, վագտա պիզիմ Փաթրիգխանէեէ էօյլէ պիր թէլէկրաֆ կէլմիշ իսէտէ, պիզ թահգըզ իթմիշիզ տիր քի, նէ քիլիսէմիզին գաբուսունու գըրմըշլար տըր, վէ նէտէ իշէրի կիրմիշլէր տիր, անճագ, տիշարտանն սօգագ գաբուսունա բիսլիք սիւրմիշլէր տիր, վէ պունու եաբանտա կէօրիւլմէեիպ, անճագ պիր Գաթօլիք ալէյհինտէ շիւբհէ օլունմուշ տուր։

(Տէվ-Դ)

* * *

Մա թէշէքքիւրի ազիմ պէեան իտէրիզքի, սապըգ սէր միյմարի հազրէթի շէհրիեարի Պալեան Սարդիս պէյ հազրէթլէրի, պա իրատէյի սէնիյէ Փարիստէն ավտէթ իթմիշ, վէ վաճիպէտէն պուլունան շիւքրանը ազիմի խաքիբայի Շահանէլէրինէ թագտիմ իթմէք իւզրէ, վաբօրտան չըգտըղը կիպի, տօղրու սէրայի հիւմայունա կիթմիշ տիր։

Մա մէճլունի յեէ սէօյլէտիկինէ կէօրէ, շիմտի Փալլաս նամ միլլէթի Ռումիեան գըզ մէքթէպի օլան Պէյ օղլուտա վագը գօնագլարը, եինէ միրի միւշարիլէյհէ թէրք ու թէսլիմէ հիմմէթ պույրուլաճագ իմիշ։

* * *

Իզմիրտէն Արեւելքէ եազըլըրդընա կէօրէ, խայլի վագրթլարտան պէրու քիլիսէլէրինտէն մահրում գելընմըշ օլան իքի նէֆէր միւսլինն քահանալարը, հալէա օրանըն թաղականըյլա պիր թագըմ ֆէսատճըլար մանի օլարագ, քիլիսէեէ պըրագմատըգտան պաշգա, հաթթա իքի եիւզ իմզալարտա Իզմիրէ պիր մահզէր կէօնտէրէրէք, օրատան թարտալարընը տախի խտտաա իթմէքտէ իմիշլէր։

Պիզիմ Փաթիրգխանէ, պու կէվզէքլիքտէ տէվամ իյլէտիքճէ, պու եօլտա շայեանը թէէսսիւֆ հալլէր տահա չօգ իշիտէճէկիզտիր։

ԻԽԹԱՐ

Կէրէք Գալաթա վէտէ կէրէք Իսթանպօլ թաբաֆը բօսֆաքանէլէրինտէ տիւն ագշամ պէշ բարալըգ բուլ պուլունմատըդընտան, տիւնքի նիւսխէլէրիմիզ պու կիւն կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԽԱՐԻՃԻՅԵԼԻ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Լօնտրա, 21 Յունիս

Սթամբուլտա զաղէթասը Ալմանիանընն եալընըզ պաշընա Ռուսիա իլէ ուեուշմուշ օլտուղու բիվանէթինի թէքզիպ իտիեօր, վէ Ալմանիա, Ավսթրիա վէ Իթալիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ հասըլ օլան իթթիֆագըն տէվամ իտէճէկի զաննընտա պուլունուեօր։

Լօնտրա, 21 Յունիս

Ինկիլթէրրա պանգասընն կէչէն հաֆթաեա նիսպէթլէ պու հաֆթանըն մուվազէնէսի տիր.

	Ինկլզ. լիր.
Թահսիլաթը նագտիյէ ֆազլասը	360,000
Իհթիեաթ պանգնօթ ֆազլասը	371,000
Զանթաատաքի թահվիլաթ ֆազլասը	450,000

Թէահիւտաթա գարշը իհթիեաթ սերմայէսի 100տէ 42¼ նիսպէթինտէ տիր։

Իսմայիլիէ, 21 Յունիս

Յունիսին 11 ինտէն 20 սինէ գատար Սիւէյշ գանալընտան 76 վաբօր կէչիպ, օն կիւն զարֆընտաքի հասըլաթ 1,450,000 ֆրանգա պալիղ օլմուշ տուր։

—o—

ԻՄԲԷՐԱԹՕՐ ՖՐԷՏԷՐԻԳԻՆ ՎԷՖԱԹՐՆՏԱՆ ՀԱՍԸԼ ՕԼԱՆ ԹԷԷՍՍԻՒՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լօրտլար մէճլիսինին յունիս 15 Թարիխլի իճթիմանընտա լօրտ Սալիզպըրի Թարաֆընտան իյրատ օլունան նութգուն սուրէթի տիր.

«Արգատաշլարըմըն էքսէրինէ մալիւմ օլան Ալմանիա իմբէրաթօրընն վէֆաթը խապէրի հիւզնէսէրինի պէեան իթմէք վազիֆէսինի իյֆա իտէճէկիմ։

«Կէրէք Ինկիլթէրրատա վէ կէրէք Ալմանեատա աֆէրինլէրէ մաղհար օլան պիր իմբէրաթօրուն զայպընտան տօլաեը քէտէրի ազիմիմիզին ուզուն ուզատիյէ պէեանընա լիւզում կէօրէմէեօրում։

«Գրանիչամըզ միւհթէրէմ տամատընը, Ալմանիա տախի ֆիքրի միւնիր սահիպի (լուսամիտ) օլան պիր իմբէրաթօրունու զայ իթմիշ տիր։

«Պինահնալէյհ, միւթէվէֆաի միւշարիլէյհին թէալլիւգ ամբըյլա Ալմանիա էհալիսինէ հէյեէթի ալիյէնիզ թարաֆընտան իյֆաի բէսմի թազիյեէ լազըմէտէն օլմաղլա, Ինկիլթէրրա գրալիչասընա վէ Ալմանիա իմբէրաթօրիչասը սապըգ Վիգթօրիաեա թազիյեէնամէլէր թագտիմինի կէլէճէք բազար-իրթէսի կիւնիւ թէբլիֆ իտէճէկիմ տիր։»

* * *

ԱԼՄԱՆԻԱ

Պէրլինէր թագվլաթ տէեօր.

«Օն տէօրթ սէնէտտէն պէրու Ալմանիանընն զայրէթի քեամիլէն մուհարէպէ իհթիմալինին մէնինէ մնարուֆ օլակէլմիշ տիր։

«Անճագ գուվվէի հարպիյէմիզ քիչլիյէթի օլտուղունտան, վէ Ֆրանսա՝ մէմլէքէթի տամամլինտէ հիւքմֆէրմա օլան միւնազաաթ սէպէպիյլէ տիկէր պիր տէվլէթ իլէ ագտը իթթիֆագա միւսթայիտ օլմատըղընտան, 2նճի Վիլհէլմ զէմանընտա հուգուգումուզու թէրք իթմէմէքլէ պէրապէր մուհարէպէեէ սէպէպիյեէթ վերմէեէճէկիմիզտէն, զարպտաքի գօմշուլարըմըզ իլէ միւսալէհաեը վիգաեէ իտէճէկիմիզի իւմիտ իտէրիզ։»

* * *

ՐՈՒՍԻԱ

Ալէքսանտր՝ Ռուսիա զաղէթալարը միւթէվէֆա իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ իչին թէվէճճիւհ արզ իտէրէք Ալմանիա էհալիսինէ թազիյեէ պէեան իտիեօրլար։

Ըէսմի զաղէթա տիեօր քի, միւթէվէֆա իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ էֆքեարը ինսանիյեէթփէրվէրանէսի հասպիյլէ կէրէք թէպաասընընն մուհապէթինի վէ կէրէք սուլհփէրվէրանընն թէվէճճիւհաթընը գազանմըշ իտի. պինապէրին ումում տէվլէթլէր Ալմանիանընն քէտէրինէ իշթիրաք իտէրլէր։

Կրաժտանին զաղէթասը իմբէրաթօր 2 նճի Վիլհէլմին ասքէրլիք շէօհրէթի գատար սուլճփէրվէրլիք շէօհրէթինի տախի հայիզ պուլունմասընը թէմէնինի իտիեօր։

Ժուրնալ տը Սէն-Բէթերսպուրկ զաղէթասը տախի 2 նճի Վիլհէլմին փէտէրինին մէսլէքի իթիտաֆէրանէսինի թէրք իլէ էֆքեարը աթիգէ-

եէ ըիւճու իթմէմէսինէ տայիր արզու պէեան իթտիքտէն ասնրա, «Ռուսիա Հօէնձօլլերն խանէտանը յլա Ալմանիա միլլէթինին քէտէրինէ իշթիրաք, վէ պիր զէմանտէն պէրու մաթէմզէտէ օլան խանէտանը միւշարիլէյհին պուն-տան պէօյլէ միւսթաղրագը նէյմէթ օլուպ, կէնճ իմբէրաթօրուն թահթը իտարէսինտէ պիր չօգ սէնէլէր նաիլի սուլհ ու սալահ օլմասընը թէմէննի էյլէօր» տէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԵԷ

—o—

ՊԷՑՐՈՒԹ ԼԻՄԱՆԸ

Պէյրութ լիմանընըն ինչասը զբմընտա կէշէնտէ Մաթրան էֆէնտի նամընտա պիր զաթա իմթիհազ վիրիլմիշ տիր։

Մէզքիւր լիմանը ինչա իտէճէք օլան շիրքէթին Պանդ Օսմանիտէն, Շամ եօլու գումբանեասընտան, Գոնթուար տ'Էսգոնթ վէ Պանդ տը Բարի պանգալարընտան միւրէքքէպ օլարագ պու քէրրէ Փարիստէ թէշէքքիւլիթտիկի, վէ քէյֆիյէթին Պանդ Օսմանինին Փարիս շիւպէսի թարաֆընտան մագամը Սատրազամիէ վէ սալթանաթը Սէնիյէնին Փարիս սէֆիրի Էսատ փաշա հազրէթլէրինէ սուրէթի ըէսմիեէտէ պէեան ու իշար գելընմըշ օլտուղու Սաատէթ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—•—

ՍՈՒԼԹԱՆԱԱՐ ՏԻԻԿԻՆԻ

Պիրի զաթը հազրէթի Փատիշահինին վէ իւչիւ տախի ճէննէթմէքեան Սուլթան Ապտ-իւլ-Ազիզին գելը օլան տէօրթ սուլթանլարըն տիւկիւն հազրըլըգլարը խիթամ պուլմուշ, ճիհազլարը հազրըլանմըշ վէ իգամէթլէրինէ մախսուս գօնագլար քէսմիլէն եափըլմըշ օլտուղունտան, իրատէի Սէնիյէէ չըգար չըգմազ տիւկիւնէ պաշլանըլաճաղընը Լէվանթ Հէրալտ եազըէօր։

—o—

ՓՕՍԹԱԽԱՆԷ

Փօսթա իտարէսինճէ մաթլուպ օլան իսլահաթը իճրա իլէ իտարէի մէզքիւրէտէն պէքլէնիլէն ֆայիտէլէր հէր եիւզտէն թէէմին իտիլէրէք չիքեաեաթա պիր կէօնա մահէլ վէ սէպէպ գալմամագ իւզրէ, Փօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան միւֆէթթիշի ումումի Ալի պէյ, Գալաթա փօսթախանէ շիւպէսի միւտիրի Վիթալիս էֆ., Եէնի-ճամի մերքէզ փօսթախանէսի միւտիրի Հալիմ պէյ, Փօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի մէճլիսի իտարէ ազասընտան Տիմիթրաքի Այվազիտի էֆէնտիտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուպ, էվվէլքի կիւնտէն պէրու իշ պաշլամըշ օլտուղու Սէրվէթ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—•—

ՀԷՏԻՑԵԷ

Էճզաճը Մ. Ժօզէֆ Գանճիւգ թարաֆընտան Խասէքի Օսմանը խասթախանէսինէ 13-14,000 ղուրուշ գելմէթինտէ 5-10 սանտըգ էճզաի թըպպիյեէ հէտիեէթէն կէօնտէրիլմիշ օլտուղունու թարիգ զաղէթասը, իսթիխպարաթը մէվսուգէսինէ պինաէն, եազըէօր։

—•—

ՍԱԽԹԻ ՍԻՐԲԻԼԷՐ

Շու կիւնլէրտէ պազը սախթէ մէճիտյէ չարեէքլէրի վէ իքիլիքլէրի մէյտանը թէտավիւլէ չըգարըլմըշ օլտուղունու պէեան իտէրէք, էհալինին պունլարը ալտրգլարը սըրատա տիգգաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկինի Լէվանթ Հէրալտ իխթար իտիեօր։

—o—

ԿԻՐԻՏ

Կիրիտ ճէզիրէսինին մէճլիսի ումումիսի պիւտճէ աչըղընը գափաթմագ իւզրէ, զապթիյեէլէրին այլըգ մաաշլարընը 180 ղուրուշտան 150 ղուրուշա թէնզիլ իթմէք իսթէմիշ իսէտէ, կիւնտէ 5 ղուրուշ մաաշ իլէ տիրաեէթլի զապթիյէ վէ ժանտարմա պուլմագ կիւճ օլաճաղը ճիհէթլէ, թէնզիլաթը մէզքիւրէնին մուվաֆքը-գը մասլահաթ օլմատըղը Հանեատան Մօնիթէօր Օրիանթալ զաղէթասընա եազըլմըշ տուր։

—•—

ԵԱՍԱԳ

Ալմանիա սէֆարէթխանէսի փափազընըն պու քէրրէ մատամասըյլա Ալմանիաեա կիտէճէկի ճիհէթլէ, պու սէյեահաթընը Օտէսատան կէչէրէք իճրա իթմէք իսթէեիպ, պիլէթ ալմագ իւզրէ Ռուսիա աճէնթախանէսինէ միւրաճաաթ իթտիկինտէ, եալընըզ օրթօտօքս փափազլարը միւսթէնա թութուլմագ իւզրէ պաշգա մէզհէպլէրէ մէնսուպ օլան պիլճիւմլէ փափազլարընը տէյիլ եալընըզ Ռուսիատա իգամէթ իթմէք իլլա Ռուսիա թօփրաղընտան կէչմէք պիլէ մէն օլունմուշ օլտուղունու աճէնթա թարաֆընտան պէեան օլունմասը իւզրինէ, փափազը միւմանէյհ Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆա իֆատէի քէյֆիյէթ իթմէսիյլէ Մ. Նէլիտօֆունտա Բէթրէսպուրկտան պու պապտէ ռուսսաթ իսթիհսալ իթմէք զըմընտա չէքտիկի թէլէկրաֆնամէնէ ճէվապը ըէտտ վիւրուտ իթտիկի ճիհէթլէ, միւմանէյհ փափաս Վարնա վէ մատամասը տախի Օտէսա թարիգէյլէ եօլա չըգմըշ օշտուգլարընը ըմթամպուլ զաղէթասը հիքաեէ իտիեօր։

—•—

ԱՇԱՐ ՄԻԻԼԹԷԶԻՄԼԷՐԻ

Աշար միւլթէզիմլէրի քէօյլէրէ չըգըպ իչէ պաշլատըգլարը ճիհէթլէ տէյն սէնէտաթը ախզընտա միւշքիւլաթա թէսատիւֆ օլունմագտա պուլունտուղունտան, նիզամը իճապընճա, միւլթէզիմլէրէ զապթնամէ իթասը սէնէտ ախզընա միւթէվագբի վէ զապթնամէ ալմատրգճա աշարա էլ սիւրէմէեէճէքլէրի աշիքեաբ օլտուղունտան, պունտան պէօյլէ զապթնամէսինի կէօսթէրմէեէն միւլթէզիմլէրէ էօշր վիրիլմէմէսի հագգընտա պու քէրրէ Մալիյեէ նէզարէթի թարաֆընտան պա թէլէկրաֆ իճապ իտէնլէրէ էմրը գաթի վիրիլմիշ տիր։

ՃԷՎԱՊԸ ՐԷՏՏԻ

Ղազէթայի միւթէպէրինիզին 6001 նիւմէրօլու նիւսխէսինտէ նէշր իթտիրիլէն պիր իլանըմըզա, ղազէթայի մէզքիւրէնին 6009 նիւմէրօլու նիւսխէսինտէ Յակոբ Պալըգճեան իմզասըյլա պիր ճէվապը ըէտտի օգունմուշ տուր։ մէզքիւր ճէվապ սէրթաբա մուղայիրի նէֆսի իւլէմիր, վէ սըրֆ քիզպի զահիր օլտուղունտան, պիր հարֆ վէ պիր իպարէսինի տախի գապուլ իթմէմէմիզլէ պէրապէր, զէրբ օլունան իլանըմըզտա քէնտիսինէ խիթապ իտիլէն էճվէպէմիզի թէէքիտ ու թէքրար, վէ պատէմա խուսուսու մէզքիւրտէն տօլաեը թապիի մէրճիի ըէսմիսինէ միւրաճաաթլա, սաեէյի ատալէթվաեէյի հազրէթի Շէհինշահիտէ էզհէր ճիհէթ իհգագը հագգ օլունաճաղընը պէեան վէ իխթար իտէրիմ։

Խօճա-խան օտապաշըսը Ա. ուետիս աղանըն մախտումի
վէ մուսատտագ վէքիլի
ՊՕՂՈՍ

. . . Խմբագիր,

Թաղիս Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ Դեր. Տ. Գարեգին Եպիսկոպոս Սրուանձտեանց Սուրբ Պատարագ պիտի մատուցանէ վաղը կիւրակէ առաւօտ նոյն Եկեղեցւոյ մէջ, ի մխիթարութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան։

Զայս ի գիտութիւն Հասարակութեան ծանուցանել բարեհաճելիդ կը խնդրեմք։

Թաղական Խորհրդոյ
Եկեղեցեաց մատակարարութեան
Ատենապետ
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐՐԱՖԵԱՆ

Բերա, 11 Յունիս 1887

ՆԷՎԻՑԵԷ

—•—

ԳԱՏԸՆԼԱՐԸՆ ԳՈՒՎՎԷԻ ՉԱՒԴԱՍԸ

Մալիւմ տիւր քի էրքէյին գուվվէի շամէսի (գօգու ալմագ գուվվէթի) գատընլարընքինտէն տահա զիեատէ գուվվէթլի տիր. պու իսէ էրքէքլէրճէ մուճիպի իֆթիխար օլաճագ պիր մէզհէպէթ ու էհէմմիյէթի հաիզ տէյիլ տիր. զիրա մէտէնիյէթի մերտիվէնինտէն ինիլտիքճէ, գուվվէի շամէ գուվվէթլէնիր. չէօյլէ քի, օրմանլարտա սաքին օլան պիր ատէմին գօգու ալմագլըգ գուվվէթի՝ չէհիրլէրտէ իգամէթ իտէնլէրինքինտէն չօգ տուր։

Ֆագաթ, Մ. տը Բարվիլ նամ ալիմին գավլինճէ, մէսէլէ գուվվէի զահիգէեէ (լէզզէթ ալմագ գուվվէթի) կէլինճէ, պէօյլէ տէյիլ տիր. հէր չէյ թէպէտտիւլ իտէր։ Շէօյլէ քի, գատընլարընը գուվվէի զահիգասը էրքէքլէրինքինտէն գուվվէթլի տիր։

Մ. Պարլէյ վէ Մ. Նիկօլ նաման ալիմլէրին սէօզլէրինէ նէզարէն, գատընլարընը գուվվէի զահիգասը ֆէվգէլատէ քէսկին տիր։

Մ. Պարլէյ վէ Մ. Նիկօլ նաման ալիմլէրին սէօզլինէ նէզարէն, էրքէք՝ տէյիլ 100 տէ իլլա 392,000տէ 1 տէրէճէտէ քէսկին օլան սիւլֆաթ տը գինին մահլուլունու տիլինին իւզէրինէ ալտրղընտա քէսկինլիկինի անճագ հիսս իթտիկի հալտէ, գատընն ճինսի իսէ՝ 456,000տէ 1 տէրէճէ սիւլֆաթ տը գինին մահլուլունուն աճըլըղընը հիսս իտէր։

Էրքէք իլէ գատընն թայֆէսի պէյնինտէ գուվվէի զահիգաճա պու ֆարգ պաշգա լէզզէթլէր իչին տախի ճարի իսէտէ, թուզլու մատտէլէր իչին պէօյլէ տէյիլ տիր։

Գատընն ճինսի՝ 3480 տէ 1 տէրէճէ թաթը օլան պիր շէքէր սուեընընն թաթլըլըղընը հիսս իտէպիլտիկի, վէ 129տէ 1 տէրէճէ ալքալին մահլուլընընն էքշիլիյինի տուեապիլտիկի հալտէ, էրքէք պունու հիսս իտէմէզ. շէքէր սուեու տահա թաթը, ալքալին տահա էքշի օլմալը տըր քի տուեապիլսին։

Թուզլու լէզզէթլէրէ կէլինճէ, էրքէյին գուվվէի զահիգասը տահա քէսկին տիր։ շէօյլէ քի էրքէք 2,240 տա 1 թուզլու օլան պիր մատտէնին թուզլուլըղընը հիսս իտէպիլտիկի թագտիրտէ, գատընն 1,980 տա 1 տէրէճէ թուզլու օլան պիր շէյին թուզլուլըղընը անճագ տուեապիլիր։

Մ. Պարլէյ վէ Նիքօլ պու թէճրիպէլէրինի 46 գատընն իլէ 82 էրքէք իւզէրինտէ իճրա իթմիշ տիրլէր։ Պինաէնալէյհ, պու թէճրիպէ՝ գուվվէի զահիգանընն գատընլարտա էրքէքլէրտէն զիեատէ քէսկին վէ գուվվէթլի օլտուղունա չիւպհէ պըրագմամըշ տըր։

—o—

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ ԷՀԱԼԻՍԻՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆԸ

Զաթիպօր նամ Սըրպ զաղէթասը աթիտէքի թօհաֆ ֆըգրաեր նէշր իտիեօր քի, մէքթէպլէրտէ Քրիստոնէական մագամընտա չօճուգլարա օգութտուրուլմագտա իմշ։

— Ցիւնեա իւզէրինտէ, Սըրպիսթան էհալիսինին միգտարը նէ՞ տիր։

— Ալթը միլիոն։

— Պունլարնէ՞ըէտէ իգամէթ իտէրլէր։

— Սըրպիսթանտա, Գարատաղտա, Ավսթրիատա, Պօսնատա, Հէրսէքտէ, Թիւրքիատա վէ Պուլկարիսթանտա։

— Մէզհէպլէրի հանկըսը տըր։

— Էքսէրիյեէթի Օրթօտօքս տըրլար իսէտէ, Իսլամ վէ Գաթօլիգ տախի վար տըր։

— Իսլամլար տախի Սըրպճա սէօյլէմէքտէ՞ մի տիրլէր։

— Էվվէթ, անլէրին աթվար ու լիսանլարը Սըրպլարըն աթվար ու լիսանլարընա պէնզէր։

— Սըրպիսթան գա՞չ հիւքիմէթ միւնգասէմ տիր։

— Իքի. Սըրպիա վէ Գարատաղ։

— Սըրպլարըն մագսէտի նէ՞ տիր։

— Սըրպլարար պիր միւտիրէ թապէ օլարագ իթթիհատլարընը վիճաուտէ կէթիրմէք վէ տիւշմէնլէրինտէն քէնտիլէրինի թախլիս իյլէմէք՝ իսթէրլէր։

— Տիւշմէնլէրի քի՞մ տիր։

— Էն պիւեիւք տիւշմէնլէրի Ավսթրիա-Մաճարիսթան տիր։

— Ավսթրիա-Մաճարիսթան նի՞չին Սըրպիանընն տիւշմէնի տիր։

— Չիրա Ավսթրիա Պօսնա վէ Հէրսէքի ճէպրէն զապթ վէ Սըրպիսթան էհալիսինի թազէիգ վէ ըէնճիտէ իյլէտի։

— Ավսթրիա հագրգէթէն Սըրպիանընն տիւշմէնի՞ մի տիր։

— Էվվէթ, Ավսթրիա, մալէն խարապ իթմէք վէ քէնտի թահթը հիւքիմէթինէ կէչիրմէք զըմընտա անը սէֆալէթ ու փէրուշանիյեէթէ տիւշար իյլէմէք իւզրէ։ Սըրպիսթանընն թէրագգրեաթընա գարշը սէտտը մումանաաթ չէքտի։

— Ավսթրիա Սըրպիսթան հագգընտա նէ՞ վազիֆա իլէ իճրաի մուամէլէ իթմէքտէ տիր։

— Մէմալիքի մէզքիւրէտէ պուլունան թէրագգրփէրվէր պիր ֆըրգա վազիֆասըյլա։

— Սըրպլարընն վազիֆէսի նէ՞տէն իպարէթ տիր։

— Սըրպլարար Ավսթրիալարա քէնտիլէրինին տիւշմէնի ազիմի նազարըյլա պագմալը տըրլար։

— Ավսթրիա տախտա Սըրպիսթանա տիւշմէն մի տիր։

— Էվվէթ. պունու իսպաթ իթմէք իչին, Սըրպիսթան թարիխի էմասը աստէ իլէ մալամալ տըր։ Ավսթրիա պիզիմ հիւրրիյեէթ ու իսթիքլալ

ՏԱԽԻԼԻՑԵԷ

—o—

ՊԷՑՐՈՒԹ ԼԻՄԱՆԸ

Պէյրութ լիմանընընն ինչասը զբմընտա կէշէնտէ Մաթրան էֆէնտի նամընտա պիր զաթա իմթիհազ վիրիլմիշ տիր։

Մէզքիւր լիմանը ինչա իտէճէք օլան շիրքէթին Պանդ Օսմանիտէն, Շամ եօլու գումբանեասընտան, Գոնթուար տ'Էսգոնթ վէ Պանդ տը Բարի պանգալարընտան միւրէքքէպ օլարագ պու քէրրէ Փարիստէ թէշէքքիւլիթտիկի, վէ քէյֆիյէթին Պանդ Օսմանինին Փարիս շիւպէսի թարաֆընտան մագամը Սատրազամիէ վէ սալթանաթը Սէնիյէնին Փարիս սէֆիրի Էսատ փաշա հազրէթլէրինէ սուրէթի ըէսմիեէտէ պէեան ու իշար գելընմըշ օլտուղու Սաատէթ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—•—

ՍՈՒԼԹԱՆԱԱՐ ՏԻԻԿԻՆԻ

Պիրի զաթը հազրէթի Փատիշահինին վէ իւչիւ տախի ճէննէթմէքեան Սուլթան Ապտ-իւլ-Ազիզին գելը օլան տէօրթ սուլթանլարընն տիւկիւն հազրըլըգլարը խիթամ պուլմուշ, ճիհազլարը հազրըլանմըշ վէ իգամէթլէրինէ մախսուս գօնագլար քէսմիլէն եափըլմըշ օլտուղունտան, իրատէի Սէնիյէէ չըգար չըգմազ տիւկիւնէ պաշլանըլաճաղընը Լէվանթ Հէրալտ եազըէօր։

—o—

ՓՕՍԹԱԽԱՆԷ

Փօսթա իտարէսինճէ մաթլուպ օլան իսլահաթը իճրա իլէ իտարէի մէզքիւրէտէն պէքլէնիլէն ֆայիտէլէր հէր եիւզտէն թէէմին իտիլէրէք չիքեաեաթա պիր կէօնա մահէլ վէ սէպէպ գալմամագ իւզրէ, Փօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան միւֆէթթիշի ումումի Ալի պէյ, Գալաթա փօսթախանէ շիւպէսի միւտիրի Վիթալիս էֆ., Եէնի-ճամի մերքէզ փօսթախանէսի միւտիրի Հալիմ պէյ, Փօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի մէճլիսի իտարէ ազասընտան Տիմիթրաքի Այվազիտի էֆէնտիտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուպ, էվվէլքի կիւնտէն պէրու իշ պաշլամըշ օլտուղու Սէրվէթ զաղէթասընտա օգունմուշ տուր։

—•—

ՀԷՏԻՑԵԷ

Էճզաճը Մ. Ժօզէֆ Գանճիւգ թարաֆընտան Խասէքի Օսմանը խասթախանէսինէ 13-14,000 ղուրուշ գելմէթինտէ 5-10 սանտըգ էճզաի թըպպիյեէ հէտիեէթէն կէօնտէրիլմիշ օլտուղունու թարիգ զաղէթասը, իսթիխպարաթը մէվսուգէսինէ պինաէն, եազըէօր։

—•—

թիգլալիյեէթի էվվելիյ միկի մէն իթտի, վէ շիմտի տէ թէ. ...գգրեաթը տախիլիյեէմիզէ մուխալֆէի իթ. մէքտէ տիր։

— Ավսթրիանըն տօսթու. քի՞մ տիր։

— Ավսթրիանըն սատրգ վէ ֆէտա-քեար տօսթու Ռուսիա իտի. վէ երինէ Ռուսիա տըր։

— Հէր պիր Սըրպլընըն քէնտի վէ-թանը հագգընտաքի վազիֆէսի նէ՞ տիր։

— Քէնտի վէթանընա վէ Գըրալընա սատագաթ վէ ֆէտաքեարլըգ իպրազ իթմէք, հիյնի հաճէթտէ անլէր ու. ղուրընա ֆէտահի ճան իյլէմէք, ա-հըպպասընա հիւրմէթ ու բիայէթ կէօսթէրմէք, վէ տիւշմէնլէրինտէն իճթինապ վէ անլէրէ նազարը հաղ-ըէթ իլէ պագմագ։

* * *

Պիր Սըրպ մէքթէպի խօճասը իլէ շակիրտանընտան պիրի պէյնինտէ։

— Նէ՞ միլլէթտէն սինիզ։

— Սըրպ։

— Ավսթրիաբը սէվէ՞ըմիսինիզ։

— Խայր։

— Նիչի՞ն։

— Զիրա, Ավսթրիա պիր տիվ (դև) տիր, վէ պիւեիւք վալիսէմ տիեօր քի պու տիվ պէնի եէեէճէք իմիշ։

— Փէք էյի, քիւչիւք տօսթում, ո հալտէ քիմ՞ սէվէր սինիզ։

— Ռուսիաբը։

— Փէք կիւզէլ. էօյլէ իսէ քիւչիւք Սավաեա իշթէ օն պօն-բուան։

Պունտան անլաշըլըեօր քի Սըրպիսթան շակիրտանը պու գըսսա, սատէ վէ գօյլայ բօլիթիգա ֆրիատ-նէյական տէրսինի էկէրչի էօյրէնմիշ օլուր սա, խօճասը թարտիքնտան թահսին օլունուր իմիշ։

ՍԱՐՊԱՖԻՅԵԷ

—o—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. Ում.	Հէրի)	
» »	Յունիս 9 գաբն. ֆ. ֆ.	15-25
» »	Յունիս 10 սապահ աչ	15-
	էն Նիւքսէք	15-
» »	էն աշաղը	15-
» »	սաաթ 5 տէ	15-24
Ա.	Հէրի Ինկիլիզ լիրասը	24-20
Բ. »	»	14-20
Գ. »	Օսմանլը լիրասը	15-25
Իւնիֆիէ քսէբսն քէսիկ Ինկիլիզ		–
Բուսմիլի շըմէնտիֆէր		41-¼
Բաբոր	դուրուշ	
Հավալէսի	»	10-
Ագճէ Ֆայիզ	»	6·

—

ԱԳՍԻՕՆԻՆ ՖԻԵԱՏԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6 % ֆ. ֆ.	7-26
Սօսիէթէ ժէնէրալ 6 %		4-15
Իսթանպօլ պանգասը		6-17
Սօսիէթէ օթօման		4-16
Թրամվայ 5 %	ֆ. ֆ.	4-75
Լավրիում (մատէն)		118

—

Օսմանլը լիրասը 100 ըսքունտոյ	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	111 8
Ֆրանսըզ ֆրանքասը	33-17
Բօլ	90-25
Դրիմէս ֆրանքասը	31-50
Գէնաշ մէ[illegible]	108-20
Մէթալլէզ	102-30
Գէչիթ	103-½
Ալթրըզ	103-13
Թասվիլեէյի չոհաս էն Եիւքսէք	10-50
» աշաղը	–
Սաաթ 6	–
Թաբպօն գայիմէսի գարթ	9-92

—

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻ

		Ղ.	Բ.
Գաբանոը	ֆ. ֆ.	36—	35
Կէրյտը		—	

ԶԻՀԻՆ ԽԱՍԹԷԼԻԿԻ

Դ.

Իշթէ պէր մինվալը մուհարբէր պիր գայիտէյի գատիմէէ թապի պուլունան կաթողիկոս ինթիխապընճա, Զար հազրէթլէրինին գապէլի ինքեար օլմաեան պիր վէթօ հագգը վար տըր։

Պու հագգ եալընըզ Ռուսիաեա միւնհասըր օլմաեըպ, ումում հիւքիւմէթ-լէրին տախիլի մէմալիքինտէ իճրա օլունակէլէն հէր նէվի ինթիխապաթտա ճարի օլտուղու կիպի, միլլէլի միւխթէլիֆէ ռուէսսայի ռուհանիյեէսի ինթիխապընտա տախի մէրի տիր։

Շու գատար պիր ֆարգ վար տըր քի, հիւքիւմէթլէրին պու հագգլարը, պաղէն գապէլ ինթիխապ, վէ պաղէն տախի պատէլ ինթիխապ գանտիտա թագտիմիյլէ թէէմին իտիլիր։

Մէսէլա, կաթողիկոսլուղա շաեէթ օլարագ, պէշ նէֆէր եպիսկոպոս խամի թագտիմ իտիլիպտէ, անլէրտէն իքի նէֆէրինին թէրգըմինիյլէ իչինտէն պիրիսինին ինթիխապընա մէէզունիյեէթ վիրիլմէսի, վէ պու իչտէն, դուրա էքսէրիյեէթի գազանանըն պիրիսինին կաթողիկոսլուղու եէքտէն թաստիգ իտիլմէսի, պիր նէվի ուսուլ ինթիխապ իտիլէպիլէճէկի կիպի, միլլէթճէ կաթողիկոսլուղա շայեան իչ եպիսկոպոս խամինէ գուրա վիրիլէրէք, իչլերինտէն ագալլիյեէթտէ գալան պիր նէֆէրինին թէրգըմինիյլէ, իքի նէֆէրինտէնտէ գանղիսի թաստիգ օլունուր իսէ, անըն կաթողիկոս թանըլմասը զըմնընտա, գանտիտա օլարագ, թագտիմի տախի, պիր տիկէր նէվի գաեիտէ ատտ իտիլմէք ճայիզ տիր։

Իմտի, հիւքիւմէթի մաթպուալէրին վէթօ հագգլարընըն թէէմինի իչին, պունտան պաշգա թարիգ օլմաեըպ, վէ Ռուսիա մէմալիքինտէ իսէ, միլլէլի միւխթէլիֆէ ռուէսսայի ռուհանիյեէսի ինթիխապլարընտան տօլաեը, իմբէրաթօրլուղուն վէթօ հագգը, սօնրաքի ուսուլ իւզրէ, եանի, գանղիսինի տիլէր իսէ, թաստիգինտէ մուխայեէր օլմագ շարթըյլա, իքի միւնթէխապ իսմինին թագտիմի ուսուլի ումումի տիր։

Պինաէն ալէյհ, Պալաժէնիա տէնիլէն նիզամնամէնին ժէ. ժը. վէ ժթ. պէնտլէրինտէ, միլլէթճէ կաթողիկոսլուղա լաեըգ օլարագ իքի զաթ ինթիխապ օլունուպ, Գավգասիա վալիսինէ, իսմլէրինին պէեան գըլընաճաղը, վէ անըն մարիֆէթիյլէ Զար հազրէթլէրինէ թագտիմ օլունարագ, գանղիսի թաստիգ օլունուր իսէ, անըն

լէտիկի վագըթտա պիր մում եագարագ թրաբէզա իւզէրինտէ պըրագտը, վէ Բալֆը պիր տէֆա տահա գուճագլաեըպ սէվէրէք օտատան տիշարը չըգտը։

Վէ կէնճ գատրն եալընըզգալ-տըգտա, չօճուղունու թութուպ տէրաղուշ էյլէտի։

Զօճուղուն իւզէրինտէ պիր չիւբհէ վէ պիր գօրգու էսէրի հիւքմ իթմէքտէ օլտուղունտան,

—Վալիտէ, պիզ պուրատա՞մը գալաճաղըզ տըր, – տէյի սիւալ էյլէտի։

—Էվվէթ, էվլատըմ, – տէտի մէզպուրէ։

—Պիր չօգ վագըթ գալաճա՞գմըեըզ։

—Խայր, եալընըզ պու կիճէէի պուրատա կէշիրէճէկիզ։

—Տիմէք տիր քի եարըն մութլագա գալմաեըպ կիտէճէկիզ տիր, էօյլէ՞ մի։

—Էվվէթ, էօյլէ տիր, – տէտի մէզպուրէ գատրն պիր ա՛հը տէրուն չէքէրէք։

—Շիմտի, պու կիճէ՞ նիչին կիթմէեէճէկիզ տիր։

—Զիւնքի, էվլատըմ, շիմտի կիտէմէեիզ, իհթիմալտէն տէկիլ տիր։

—Օ՛ֆ, – տէտի մէրգում չօճուգ սիւքիութ իւզրէ վալիտէսինին եիւզիւնէ պագարագ։

Վէ պատէհու, եաթաղա եաթըրմագ իւզրէ, վալիտէսինին քէնտինի սօյմաեա պաշլատըղընը կէօրտիւքտէ։

—Ա՛հ, վալիտէ, պէն գօրգուեօրում, – տէտի եավաշճաճըգ սէօյլէեէրէք։

—Էվլատըմ, նէ՞ վար տըր, նի՞չին գօրգմագտասըն։

—Զիւնքի, օլ գըզլարտան պիրի, պանա, սագը՛ն պուրատա գալմաեասըն . . . – տէտի։

—Սէպէ՞պ նէ իմիշ աճապա։

—Զիւնքի, օլ կէօրտիւկիւմիւզ գարըլար, ֆէնա գարըլար իմիշլէր, պէնի տէօկէր իմիշլէր։

—Աճայի՛պ, նա՞սըլ տէօկէրլէրմիշ, մէկէրչի պէն պուրատա, սէնին եանընտա տէկի՞լմիեիմ։

—Վագաատա էօյլէ տիր, բէք ալէա, պու կիճէ գալալըմ էմմա. . . մութլագա եարըն կիտէրիզ, էօյլէ տէկի՞լ մի։

—Էօյլէ՛ եա, էօյլէ՛ եա։

—Բէք ալէա, կիճէլէր խայր օլսուն, վալիտէճիկիմ։

Զօճուգ պունու սէօյլէեէրէք եաթտը, վէ չէնտ տագըգա սօնրատա տէրին ույգուլարա տալմաեա պաշլատը։

Վէ վալիտէսիտէ, քէնտի գարեօլասը նէզտինտէ տիզ իւզէրինէ կէլէրէք, կէրչի քէնտիլէրի մէթրուք պիր հալտէ պըրագմատըղընտան տօլաեը Ալլահա թէշէքքիւրլէր վէ տուալար իթմէք իսթէտի իսէ տէ, պիրտէ նակէհան, իւզէրինտէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ պիր սըճագլըգ հասըլ օլարագ, սինէսինտէն եիւզէրինէ գատար եաեըլմագտէ պուլունմասընը հիսս իթտի։

Մէզպուրէնին պաշը աղըրլաշըպ վէ կէօզլէրիտէ գաբանմաեա սընըզ տըր, ֆագաթ, էսէֆտէ իտէրէք սէօյլէրիմ քի, սիզի տախի թաամա տավէթ իտէմէեէճէկիմ տիր, չիւնքի, խանէմիզտէն իչէրի էրքէք գապուլ իթմէքլիք, գաթան ատէթիմիզտէն տէկիլ տիր, իմտի, սիզէ եալընըզ պիր պիրա իքրամ իտէպիլէրիզ, – տէտիկիյլէ պէրապէր չըգարըպ իքի պուշուգ շիլինտէ պախշիշ վիրտի։

Շօքինկ պու իքրամվէ պու համիյեէթի կէօրիւնճէ, կէրչի կէօզլէրի եաշարմաեա պաշլատը իսէ տէ, աղլամագլըղըտա քէնտի ճէնապընա տիւշիւրէմէտիկինտէն, քէնտուեի զապթ իտէրէք, պիրա իլէ պախշիշի գապուլ իթտիքտէն սօնրա, վագարլըճա պիր սէօյլէեիշ իլէ։

—Ատիյեէօ, մատամ, հէման ճէնապը Հագգ իշինիզի բա՞սթ կէթիրսին, – տէտիքտէն պաշգա, էլինի ուզատըպտա կէնճ գատրնըն էլինի թութտուգտան, վէ կիճէլէր խա՛յր օլսուն, աղիզէմ, հէման Մէվլա պիլէնի՛ղճէ օլսուն, բէք իեի պիր ֆամիլեա իշինէ տիուշտիւնիւզ, պէնտէ բահաթը գալալ իւզրէ օլապիլիրիմ, – տիեէրէք, վէ ատէթա պիր ճէնթըլմէն միսիլլու, օլ քիւհնէ վէ քէնարըզ շաբգասընը, սօլ գօլթուղու ալթընա ալարագ, քէմալինէզաքէթ վէ թէրպիյեէ իւզրէ բէսմի վէտայի իճրա պիրլէ գաբուտան տիշարը չըգտը։

Վէ, եօլտա, եալընըզ պիր տէֆա, ունութմասընը նիյեէթլէ, մատամ Ֆանօշուն իսմի իլէ խա-

—Աղիզէմ, սիզ Ալլահտան թէշէքքիւր իթմէլիսինիզքի, պախթընըզ եավէր օլտուղունտան, պէօյլէ ճէնենէթ կիպի պիր խանէտէ միւսաֆիր օլմագտասընըզ տըր, – տէտի։

Մատամ Ֆանօշ, հալէա աղլամագտա պուլունան կէնճ գատրնըն էլլէրինտէն թութարագ,

—Կէլինիզ, հապիպէմ, շու սօպանըն եանընա կէլինիզ տէ, ըսընընըզ . . . զիրա, հավա սօվուգտուր . . . վէ ճիւզիճէ ըսընտըգտան սօնրա տախի, օթուրունուզ պիրաղ թաամ իտէլիմ, – տէտիկի կիպի, չօճուղունա տախի եագլաշարագ, վէ մէրգումու սէվիպ օգշաեարագ։

—Կէլ չօճուղում կէլ, սէնտէ կէլ, մէկէրչի պէնտէն գօրգմա՞տամըսըն, մէկէրչի պէն տախի սէնի, վալիտէն կիպի սէվմէք արզուսինտէ տէկի՞լմիեիմ, – տէտի։

Զօճուգ, պունուն իւզէրինէ, գաշընմագլըղա ճէսարէթ իտէմէտիքտէն պաշգա, թաամ իթմէքտէ օլան գըզ չօճուգլարըտա կէօրտիւքճէ, գալալինտէ պիր եագընըզ վէ պիր մէրագ էսէրլէրի հիսս իթմէկէ պաշլատըղընտան,

—Խայր, գօրգմատա տէկիլիմ, խայր, – տէտի մէրսումէ չօճուգլարա պագարագ։

Պունուն իւզէրինէ մատամ Ֆանօշ եիւզիւնիւ Շօքինկէ տօղրու չէվիրէրէք։

—Աղիզիմ, աշիքեար կէօրիւնմէքտէ տիր քի, կէրչի սիզ ինսանիյեէթլի պիր քիմսէ օլմալը. տէն պիրիսինին ինթիխապընա մէէզունիյեէթ վիրիլմէսի, վէ պու իչտէն, դուրա էքսէրիյեէթի գազանանընը պիրիսինին կաթողիկոսլուղու եէքտէն թաստիգ իտիլմէսի, պիր նէվի ուսուլ ինթիխապ իտիլէպիլէճէկի կիպի, միլլէթճէ կաթողիկոսլուղա շայեան իչ եպիսկոպոս իսմինէ գուրա վիրիլէրէք, իչլերինտէն ագալլիյեէթտէ գալան պիր նէֆէրինին թէրգըմինիյլէ, իքի նէֆէրինտէնտէ գանղիսի թաստիգ օլունուր իսէ, անըն կաթողիկոս թանըլմասը զըմնընտա, գանտիտա օլարագ, թագտիմի տախի, պիր տիկէր նէվի գաեիտէ ատտ իտիլմէք ճայիզ տիր։

Իմտի, հիւքիւմէթի մաթպուալէրին վէթօ հագգլարընըն թէէմինի իչին, պունտան պաշգա թարիգ օլմաեըպ, վէ Ռուսիա մէմալիքինտէ իսէ, միլլէլի միւխթէլիֆէ ռուէսսայի ռուհանիյեէսի ինթիխապլարընտան տօլաեը, իմբէրաթօրլուղուն վէթօ հագգը, սօնրաքի ուսուլ իւզրէ, եանի, գանղիսինի տիլէր իսէ, թաստիգինտէ մուխայեէր օլմագ շարթըյլա, իքի միւնթէխապ իսմինին թագտիմի ուսուլի ումումի տիր։

Պինաէն ալէյհ, Պալաժէնիա տէնիլէն նիզամնամէնին ժէ. ժը. վէ ժթ. պէնտլէրինտէ, միլլէթճէ կաթողիկոսլուղա լաեըգ օլարագ իքի զաթ ինթիխապ օլունուպ, Գավգասիա վալիսինէ, իսմլէրինին պէեան գըլընաճաղը, վէ անըն մարիֆէթիյլէ Զար հազրէթլէրինէ թագտիմ օլունարագ, գանղիսի թաստիգ օլունուր իսէ, անըն

Կաթողիկոս Թանըլաճաղը մուգայեէտ տիր։

Ենմոի պուրատա, միլլէթիմիզին, զիքը օլունան պէնտլէր ահքեամընճա, Կաթողիկոս գանտիտասը թագտիմինէ դարշը վագը օլան ինթիրազը, վէ Կաթողիկոսու եէքտէն ինթիխապ իթմէք իւզրէ օլան իսթիտա վէ իտտասը, նէ վագրթտան պէտ իթմիշ, վէ նէ սէպէպէ միւպթէնի իմիշ տիր, օրասընը հալլ իտէլիմ։

Ռուսիա թէպաիյեէթինտէ պուլունան միլէլի միւխթէլիֆէ ռուէսայի ռուհանիյեէսի հիւքմիւ, Ռուսիա մէմալիքինէ միւնհասրը օլմագտան նաշի, հիյնի ինթիխապլարընտա, Պալաժէնիա ահքեամընա թէվֆիգան, իքի գանտիտա թագտիմիյլէ, Զար հազրէթլէրինին տիլէտիկինի թաստիգ իյլէմէսինտէ, օլ ճէօմաթրն սրզրլորսընը մուճիպ օլաճագ հիչ պիր սէպէպ եօգ տուր։

Լաքին, էրմէնի կաթողիկոսլուղու հիւքմիւնիւն, ումումի միլլէթէ, եանի Ռուսիա մէմալիքինտէն խարիճտէ պուլունան էրմէնիլէրէ տախի շիմուլի պուլունտուղու հալտէ, հէր ճիհէթտէն, շէօյլէ քի, Թիւրքիա, վէ Հինտիստան, վէ Ամէրիգան թարաֆլարընտան վուգուպ պուլան ինթիխապաթ նէթիճէսինին, Ռուսիա մէմալիքինտէ, Պալաժէնիա հիւքմունէ թապի օլուպտա, միլլէթին ումումիյեէթի թարաֆընտան կաթողիկոս ինթիխապ օլունմուշ օլան պիր զաթըն, օրաճա գանտիտա ատտ օլունմասը ուսուլի, հուգուգու ումումիյեէյի միլիյեէմիզի խօտպէխօտ իխլալ իտէր իտուկի պէտիհի տիր։

Իմոի տիզ, Ռուսիա Հայլարընըն իքի միլի էքսէրիյեէթինտէ պուլունան Թիւրքիա Հայլարընըն թապի օլտուգլարը Սահմանադրութիւն հուգուգունու տախի, օլ իխլալ օլունան հագգա զամմ իտինիզտէ, պատէհու զայպ օլաճագ օլան հագգըն էհէմմիյեէթինէ պիր գաթ տահա տիգգաթ իտինիզ...

Պուրասընտա աէնիլէճէք տիր քի, Զար հազրէթլէրինին ումում ինթիխապաթտա տէրքեար օլան «վէթօ» հագգը, մատամ քի գապիլի ինքեար տէկիլ տիր, վէ մատամ քի միլլէթիմիզին տախի, Պալաժէնիա իգթիզասընճա, տօղրուտան տօղրուեա Կաթողիկոս ինթիխապ իթմիշ օլմաերպ, իքի նէֆէր Կաթողիկոսցու ինթիխապ իթմիլ օլուեօր օլմասը իսէ, հուգուգու մուգատտէսիմիզի, վէ քիլիսամըզըն ուսուլու գատիմէսինի մուխլիլ տիր, էօյլէ իսէ, նէ՞ թարիգ թուէթմալըեըզ տըր քի, հէմ Զար հազրէթլէրինին վէթօ հագգընը, վէ հէմտէ քէնտի Կաթողիկոսումուզու եէքտէն ինթիխապ իթմիշ օլարագ, հուգուգու քիլիսամըզը մուհաֆիզա իթմիշ օլալըմ տէյի։

Ե. ՊԱԼԸԴՃԵԱՆ
(Տէվ-ի)

Ի Լ Ա Ն,

Յովհաննէս Ե. Պալըզճեան էֆէնտի եաղըխանէսինի թէքրարէն Պիւեիւք եէնի խառտա, իւսթ զաթտա 38 նիւմէրօյու օտաեա զի խօտպէխօտ իխլալ իտէր իտուկի պէտիհի տիր։

Իմոի տիզ, Ռուսիա Հայլարընըն իքի միլի էքսէրիյեէթինտէ պուլունան Թիւրքիա Հայլարընըն թապի օլտուգլարը Սահմանադրութիւն հուգուգունու տախի, օլ իխլալ օլունան հագգա զամմ իտինիզտէ, պատէհու զայպ օլաճագ օլան հագգըն էհէմմիյեէթինէ պիր գաթ տահա տիգգաթ իտինիզ...

Պուրասընտա աէնիլէճէք տիր քի, Զար հազրէթլէրինին ումում ինթիխապաթտա տէրքեար օլան «վէթօ» հագգը, մատամ քի գապիլի ինքեար տէկիլ տիր, վէ մատամ քի միլլէթիմիզին տախի, Պալաժէնիա իգթիզասընճա, տօղրուտան տօղրուեա Կաթողիկոս ինթիխապ իթմիշ օլմաերպ, իքի նէֆէր Կաթողիկոսցու ինթիխապ իթմիլ օլուեօր օլմասը իսէ, հուգուգու մուգատտէսիմիզի, վէ քիլիսամըզըն ուսուլու գատիմէսինի մուխլիլ տիր, էօյլէ իսէ, նէ՞ թարիգ թուէթմալըեըզ տըր քի, հէմ Զար հազրէթլէրինին վէթօ հագգընը, վէ հէմտէ քէնտի Կաթողիկոսումուզու եէքտէն ինթիխապ իթմիշ օլարագ, հուգուգու քիլիսամըզը մուհաֆիզա իթմիշ օլալըմ տէյի։

Ե. ՊԱԼԸԴՃԵԱՆ
(Տէվ-ի)

ի Լ Ա Ն,

Յովհաննէս Ե. Պալըզճեան էֆէնտի եաղըխանէսինի թէքրարէն Պիւեիւք եէնի խառտա, իւսթ զաթտա 38 նիւմէրօյու օտաեա

Կաթողիկոս Թանըլաճաղը մուգայեէտ տիր։

Ենմոի պուրատա, միլլէթիմիզին, զիքը օլունան պէնտլէր ահքեամընճա, Կաթողիկոս գանտիտասը թագտիմինէ դարշը վագը օլան ինթիրազը, վէ Կաթողիկոսու եէքտէն ինթիխապ իթմէք իւզրէ օլան իսթիտա վէ իտտասը, նէ վագրթտան պէտ իթմիշ, վէ նէ սէպէպէ միւպթէնի իմիշ տիր, օրասընը հալլ իտէլիմ։

Ռուսիա թէպաիյեէթինտէ պուլունան միլէլի միւխթէլիֆէ ռուէսայի ռուհանիյեէսի հիւքմիւ, Ռուսիա մէմալիքինէ միւնհասրը օլմագտան նաշի, հիյնի ինթիխապլարընտա, Պալաժէնիա ահքեամընա թէվֆիգան, իքի գանտիտա թագտիմիյլէ, Զար հազրէթլէրինին տիլէտիկինի թաստիգ իյլէմէսինտէ, օլ ճէօմաթրն սրզրլորսընը մուճիպ օլաճագ հիչ պիր սէպէպ եօգ տուր։

Լաքին, էրմէնի կաթողիկոսլուղու հիւքմիւնիւն, ումումի միլլէթէ, եանի Ռուսիա մէմալիքինտէն խարիճտէ պուլունան էրմէնիլէրէ տախի շիմուլի պուլունտուղու հալտէ, հէր ճիհէթտէն, շէօյլէ քի, Թիւրքիա, վէ Հինտիստան, վէ Ամէրիգան թարաֆլարընտան վուգուպ պուլան ինթիխապաթ նէթիճէսինին, Ռուսիա մէմալիքինտէ, Պալաժէնիա հիւքմունէ թապի օլուպտա, միլլէթին ումումիյեէթի թարաֆընտան կաթողիկոս ինթիխապ օլունմուշ օլան պիր զաթըն, օրաճա գանտիտա ատտ օլունմասը ուսուլի, հուգուգու ումումիյեէյի միլիյեէմիզի

նէսինին նիւմէրօսունու տէրխաթը իլէ թահթը տիգգաթա ալտը։

Վէ պատէհու, քէնտու քէնտուեէ։

—Հէյլէ համտ օլսուն քի, պու կիւն, պէնիմ իչին բէք բիւր իգպալ պիր կիւն օլմուշ տուր, զիրա, հէմ նէֆիս պիր գատէհ պիրա իչմիշիմ տիր, վէ իքի պուչուգտա չիլին պախշիշ ալբպ ճէպիմէ ամթմըշըմ տըր, վէ հէմտէ, ֆագըրէ պիր գատըն իլէ չօճուղունուն, նամուսլու պիր ֆամիլեա խանէսինտէ բահաթ իթտիրիլտիկինի, քէնտի կէօզլէրիմ իլէ կէօրմիչիւմ տիւր։ Վէ, էկէրչի, օլ լՕրտ հազրէթլէրիտէ, պէնիմ իլէ էյլէնմէքլիկէ չրգըմըշ օլմաերպտա, սահիհէն քէնտի վատինի իճրաեա հիմմէթ իտէճէք օլուր իսէ, եալընըզ պիր սաաթտան, ոն թանէճիք լիրաեա տախի մալիք օլաճաղըմ տըր։ Հայ հա՛յ, պու կիւն քէնտիմ իչին, բէք բիւր իգպալ պիր կիւն ատտ օլունսա ճայիզ տիր, չիւնքի, միւտտէթի էօմրիւմտէ, հիշ պէօյլէ պիր կիւնէ թէսատիւֆ իտտիպտէ նայիլ օլամամըշըմ տըր։ Էկէրչի, Ալլահ վիրիպտէ, իչիմին պու եօլտա տէվամընը կէօրմէքլիք իգպալինէ տախի նայիլ օլապիլիր իսէմ, արթըգ պունտան սոնրա, կիտիպ ֆուգարա գօղուչլարընտա եաթմագտան իսէ, լաեըգլըճա պիր մահէլլէթէտարիք իտէրիմ, — տիեէրէք եօլունա տէվամ իյլէտի . . . . . .

Պոռ ֆէնկեամտէ, կէնճ գատըն իսէ, արալըգ արալըգ, հալէա կէօզլէրինտէն, քէմալի շիւքրանիյեէթինտէն նաշի եաշլար տէօքմէքտէ օլտուղու հալտէ, պիւյիւք պիր իչթահա իւզրէ թաամ իթմէքտէ իտի։

Սուֆրատա պուլունան գրզ չօճուգլարտան պիրի, վէ էն զիեատտէ քիւչիւկիւ, Իրլանտալը գատընա,

—Մատամ, իսմինիզ նէ՞ տիր, — տէյի սիւալ իյլէտի։

—Ժէննի, — տէտի մէզպուրէ։

—Էյ, պու կէնճ էֆէնտինի՞ն իսմի նէ՞ տիր, — տէտի մէրսումէ։ մէզպուրէ Իրլանտալը գատընըն չօճուղունու կէօսթէրրէք։

—Բալֆ, — տէտի չօճուգ քէնտիսի ճէվապ վիրէրէք։

—Սէնի ճանըմ բէք սէվմէքտէտիր . . . պէնիմ իլէ օյնամագ իսթէ՞ըմիսին, — տէտի մէրսումէ գրզ սրչրաերպ Բալֆըն պօյնունա սարբլարագ։

—Էվվէթ, — տէյի ճէվապ վիրտի Բալֆ։

Մէրգուման իքի չօճուգլար պէյնինտէ, պու եօլտա պիր մուհապպէթ կէչմէքտէ իքէն, մէրսումէ գրզլարտան էն պիւեիւկիւտէ, մահզուն մահզուն, Իրլանտալը գատըն իլէ չօճուղուն եիւզիւնէ պագմագտա իտի։

Մատամ Ֆանօշուն, քէնտիսինին մէզքիւր պագըշընըն ֆէհմինտէ օլտուղունու, մէրսումէ գրզ կէօրտիւկիւնտէն, անինտէ

Նէսինին նիւմէրօսունու տէրխաթը իլէ թահթը տիգգաթա ալտը։

Վէ պատէհու, քէնտու քէնտուեէ։

—Հէյլէ համտ օլսուն քի, պու կիւն, պէնիմ իչին բէք բիւր իգպալ պիր կիւն օլմուշ տուր, զիրա, հէմ նէֆիս պիր գատէհ պիրա իչմիշիմ տիր, վէ իքի պուչուգտա չիլին պախշիշ ալբպ ճէպիմէ ամթմըշըմ տըր, վէ հէմտէ, ֆագըրէ պիր գատըն իլէ չօճուղունուն, նամուսլու պիր ֆամիլեա խանէսինտէ բահաթ իթտիրիլտիկինի, քէնտի կէօզլէրիմ իլէ կէօրմիչիւմ տիւր։ Վէ, էկէրչի, օլ լՕրտ հազրէթլէրիտէ, պէնիմ իլէ էյլէնմէքլիկէ չրգըմըշ օլմաերպտա, սահիհէն քէնտի վատինի իճրաեա հիմմէթ իտէճէք օլուր իսէ, եալընըզ պիր սաաթտան, ոն թանէճիք լիրաեա տախի մալիք օլաճաղըմ տըր։ Հայ հա՛յ, պու կիւն քէնտիմ իչին, բէք բիւր իգպալ պիր կիւն ատտ օլունսա ճայիզ տիր, չիւնքի, միւտտէթի էօմրիւմտէ, հիշ պէօյլէ պիր կիւնէ թէսատիւֆ իտտիպտէ նայիլ օլամամըշըմ տըր։ Էկէրչի, Ալլահ վիրիպտէ, իչիմին պու եօլտա տէվամընը կէօրմէքլիք իգպալինէ տախի նայիլ օլապիլիր իսէմ, արթըգ պունտան սոնրա, կիտիպ ֆուգարա գօղուչլարընտա եաթմագտան իսէ, լաեըգլըճա պիր մահէլլէթէտարիք իտէրիմ, — տիեէրէք եօլունա տէվամ իյլէտի . . . . . .

Պոռ ֆէնկեամտէ, կէնճ գատըն իսէ, արալըգ արալըգ, հալէա կէօզլէրինտէն, քէմալի շիւքրանիյեէթինտէն նաշի եաշլար տէօքմէքտէ օլտուղու հալտէ, պիւյիւք պիր իչթահա իւզրէ թաամ իթմէքտէ իտի։

Սուֆրատա պուլունան գրզ չօճուգլարտան պիրի, վէ էն զիեատտէ քիւչիւկիւ, Իրլանտալը գատընա,

—Մատամ, իսմինիզ նէ՞ տիր, — տէյի սիւալ իյլէտի։

—Ժէննի, — տէտի մէզպուրէ։

—Էյ, պու կէնճ էֆէնտինի՞ն իսմի նէ՞ տիր, — տէտի մէրսումէ։ մէզպուրէ Իրլանտալը գատընըն չօճուղունու կէօսթէրրէք։

—Բալֆ, — տէտի չօճուգ քէնտիսի ճէվապ վիրէրէք։

—Սէնի ճանըմ բէք սէվմէքտէտիր . . . պէնիմ իլէ օյնամագ իսթէ՞ըմիսին, — տէտի մէրսումէ գրզ սրչրաերպ Բալֆըն պօյնունա սարբլարագ։

—Էվվէթ, — տէյի ճէվապ վիրտի Բալֆ։

Մէրգուման իքի չօճուգլար պէյնինտէ, պու եօլտա պիր մուհապպէթ կէչմէքտէ իքէն, մէրսումէ գրզլարտան էն պիւեիւկիւտէ, մահզուն մահզուն, Իրլանտալը գատըն իլէ չօճուղուն եիւզիւնէ պագմագտա իտի։

Մատամ Ֆանօշուն, քէնտիսինին մէզքիւր պագըշընըն ֆէհմինտէ օլտուղունու, մէրսումէ գրզ կէօրտիւկիւնտէն, անինտէ

տիթրէեէրէք կէօզլէրի էօնիւնէ պագմաեա պաշլատը։

Թաամ խիթամ պուլտուգտան սոնրա, մատամ Ֆանօշ, կէնճ գատըն իլէ չօճուղունա,

—Տօսթլարըմ, սիզ եօրղունսունուզ, վէ պինաէն ալէյհ իսթիրահաթա միւհթաճ պուլունմագտասընըզ, հայտեեինիզ սիզի, եաթաճաղընըզ օտաեա կէօթիւրէեիմտէ, բահաթ իտինիզ, — տէտի։

Պունու աէօյլէտիկիյլէ պէրապէր, չըմինէ իւզէրինտէ պուլունան իքի ղամպալարտան պիրինի ալտը։

Պունլար օտատան տիշարը չրգմագ իւզրէ իքէն, գրզ չօճուգլարըն քեաֆիֆէսի տախի Բալֆ իլէ պռնսէլէշտիլէր։

Հալպու քի, օլ զիքրի սէպգաթ իտէն էն պիւյիւք գրզ, մէրգումու հէբսինտէն սոնրա գուճագլաեըպ, վէ անլէրտէն զիեատտէ պիր խալիսէթ էսէրի իւզրէ սարբլարագ պուս իյլէտիկի վագթտա, գուլաղընտան տախի,

—Սագը՛ն պուրատա տուրմաեասըն . . . անլատը՞ն մը, սագըն հա՛ . . . — տէտի։

—Ն՞իչին, — տէյի պիւալ իյլէտի չօճուգ։

—Զիւնքի պունլար բէք ֆէնա գարըլար տըրլար, սէնի տէօկէրլէր, — տէտի մէրսումէ։

Պու, հէնկեամտէ ուզուն պօյլու գարը թէքրարէն կէօզլիւքլէրինի պուրնու իւզէրինէ վազ իյլէտի։

Վէ մէրսումէ գրզ, ուզուն գարընըն կէօզլիւկիւնիւ գօյտուղունու կէօրտիւկիւնտէն, եիւզլէրի գրզարարագ, Բալֆըն էլինի սըգտրգտան սոնրա թէբք իթմէք իսթէտի, վէ մէրգումուա, մէրսումէնին էլինին տիթրէմէքտէ օլտուղունու հիսս իյլէտի։

Նիհայէթ մատամ Ֆանօշ, մէզքիւր թէնէֆֆիւս օտասընըն պիր թարաֆընտա պուլունան պիր գաբուեու աչտը, վէ Իրլանտալը գատընը, տէրունինտէ իքի գարեօլա պուլունան ուֆագ վէ կիւզէլ պիր օտատան իչէրի իտխալ իյլէտի։

Մէզքիւր գարեօլալարընը պէեազ պէեազ վէ զաեէթլէտէ թէմիզլիկինի վէ կիւզէլլիկինի կէնճ գատըն կէօրիւնճէ, Շօքինկին սէօյլէտիկինի, եանի, մէզքիւր խանէեի պիր ճէննէթէ պէնզէթտիկինի տէրխաթը իյլէտի։

—Ազիզէմ, — տէտի մատամ Ֆանօշ, — զանն իտէրիմ քի սիզին նիյեէթինիզ եարընը սապահ Սէնժիլ քիլիսէսինէ կիթմէքլիք իտի, էօյլէ տէկի՞լ մի։

—Էվվէթ, մատամ, — տէյի ճէվապ վիրտի կէնճ գատըն։

—Սաաթ գաչտա՞ կիթմէք իսթէրսինիզ։

—Կէրէք պէն վէ կէրէք չօճուղում, սաաթ սէքիզ Պատարագընտա օրատա հազըր պուլունմալըեըզ։

—Մատամքի էօյլէ տիր, ազիզէմ, սաաթ եէտիտէ սիզէ սէս վիրիլմէլի տիր։ Իսմի, կիճէլէր խա՛յր օլսուն։

Մատամ Ֆանօշ պունու աէօյ-